

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En esta Provincia y Península, un mes . . . 1'50 Ptas.  
En el Extranjero, un trimestre . . . 6'00 —

Número suelto, 10 céntimos; atrasado, 20

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Calle de S. José, núm. 38

TALLERES:

IMPRENTA GARCÍA CRUZ

FUNDADOR,

Santiago García Cruz

# El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA  
DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS

(Pase adelantado)

Anuncios en primera plana, 20 céntimos línea de cuerpo 10 en la segunda, 10; en la tercera, 5; y en cuarta, 3.—Comunidos, desde 10 hasta 50 céntimos la línea.—Esquelas mortuorias, a 15 pesetas en primera plana, y a 12 en la segunda. Importantes rebajas para anuncios permanentes.

Teléfono núm. 217

ADMINISTRADOR,

Manuel F. García Cruz

## Comentarios al documento de don Sixto M. Machado

I  
En nuestra ya larga vida periodística, no reconocemos que aquí, en Canarias, y sobre cosas locales, haya llegado a nuestras manos documento de más trascendencia, que el publicado en los diarios del sábado por nuestro particular amigo don Sixto Machado, y bien merecido, escrito de tan elevada envergadura ideológica, un comentario amplio y que guarde relación con su importancia.

Conviene fijar primero los términos del problema. El problema social, complejo y grave siempre, se ha agudizado y ha adquirido, después de la guerra, aspecto pavoroso. El ensayo ruso, que se creyó cosa pasajera y sin importancia, tiende a estabilizarse, a tomar estado, a ser un *fait accompli*, y aquí en España mismo, por causas que no queremos por el momento puntualizar, ha adquirido el problema social caracteres tan graves que son una negación del principio de autoridad, del orden y hasta del progreso mismo.

Hemos llegado a ese estado por abandonos, por incomprendiones, por no oír las voces de los que, más reflexivos o más clarividentes, han señalado el peligro, han llamado la atención sobre el estado patológico social, que exige una decidida y enérgica intervención de los que pueden y deben, de los que, con juicio sereno, con absoluta imparcialidad, con ánimo elevado y puesta la mirada en los altos ideales de humanidad, de justicia y de mútua conveniencia, puedan señalar rutas nuevas, normas justas de acción que salvaguarden todos los intereses, en lo que tengan de razonables.

Hasta hoy, han sido solo *mis intereses* los dignos de atención y respeto; desde hoy deben ser *nuestros intereses*. (que los pobres también los tenemos y tan dignos de respeto como los de los capitalistas), los que se discutan, se consideren y atiendan.

Se ha partido, hasta hoy, de un error capita; los ricos, los fuertes, los menos, los individualistas, han triunfado en toda la línea; pero ese concepto de la vida, es mezquino y falso y no puede prevalecer; es un error y los errores se rectifican o los rectifican.

La vida no es lo que muchos suponen. Un banquete opíparo para unos pocos, y el hambre y la desesperación para los demás. La vida es paz, la vida es armonía, la vida es una distribución equitativa del trabajo y de los bienes que el trabajo proporciona. A cada cual según sus facultades, según su trabajo, según la utilidad que proporciona. Hay para todos; o que interesa es que se distribuya equitativamente.

En resumen, la organización social anterior a la guerra, que aun aletea y vive en los países occidentales, ha muerto; paso al nuevo concepto de la vida que nace tan arrollador, que destruirá todos los obstáculos que a su desenvolvimiento se opongan.

II  
Son tantos los factores que integran una organización social, que no puede ésta variarse sin que se lastimen algunos intereses. Si el cambio se hace de una manera brusca, sin preparación, sin la cultura necesaria en el pueblo, el hecho es catastrófico y son necesarios muchos años para que los nuevos puntos de vista, para que los intereses que resistían a la catástrofe y los que nazcan de ella, se sedimenten y establezcan.

El más torpe verá, que, si el hecho es inevitable, fatal, conviene a todos, que, ese cambio, se produzca por grados. Insensiblemente, de modo que los pequeños quebrantos que en la riqueza particular se produzcan, puedan contrarrestarse y pueda cada cual tomar una postura conveniente que se acomode al nuevo estado de cosas. Obrando así, el temible cambio se verifica en un período de quince, veinte o cincuenta años, que el tiempo es un factor del que podemos disponer sin perjuicio ajeno; no se produce lesión grave en los intereses de nadie y todos se van acomodando insensiblemente al nuevo estado de cosas. El hecho, el temible hecho, se ha realizado en santa paz y por la sola virtud de la razón, de la conveniencia y de la justicia; no se ha derramado sangre, no se han sembrado odios ni injurias, los sentimientos sociales son firmes y lo que se edificó sobre esa base, resistirá, hasta que nuevas modalidades de la vida, desconocidas

hoy, exijan un nuevo cambio de postura en la eterna marcha del mundo en busca del progreso y del ideal. En cambio, toda injusta resistencia, todo loco empeño de prevalecerse de las posiciones conquistadas y de los derechos adquiridos, encona los ánimos, causa males e inquietudes, desahucia las pasiones, provoca el derramamiento de sangre y siembra entre los hombres esa mala semilla del odio y del desamor que resultados tan funestos ha producido en Rusia y amenaza producir en el resto del mundo, abocado a una catástrofe apocalíptica y que le haga retroceder al tiempo en que la fuerza era el único principio respetable de derecho.

Este cuadro, en el que no hay tintas sombrías, que es real, que se siente, que se respira, ha inspirado su noble proposición al señor Machado, alma buena y grande, que figurando por sus riquezas entre los vencedores de hoy, renuncia a las glorias y satisfacciones presentes, amargadas por las estirpe de la lucha y descendiendo a colocarse entre los más, entre los que piden pan y justicia, entre los que se la toman en su orgullo desmedido, si por una incomprendión del momento social que atravesamos, las nobles y altruistas proposiciones del señor Machado fueran desatendidas.

Las proposiciones del noble hijo del trabajo (porque las riquezas no han impedido a don Sixto laborar por su bien y por el ajeno con tanto tesón y entusiasmo, con más quizá, que el último de sus obreros), es altruista, y coloca la lucha en un plano de concordia y economía, de que saldrán beneficiados todos, principalmente los que más reacios se muestran a aceptarla, porque, en resumidas cuentas, un paro de unos días y decimos de unos días nada más, destruirían más riquezas que la necesaria para llevar a cabo todo el programa que el señor Machado esboza y que pone de manifiesto que se han formado cargo del peligro que se corre, que ha estudiado el problema y que su corazón es noble y bueno y evitaría todos los horrores de la lucha si en su mano estuviera.

III  
Lo que el señor Machado propone es justo, conviene a todos, suaviza las relaciones entre patronos y obreros, tirantes hoy con máxima tirantez, da al obrero esa interior satisfacción tan necesaria para su eficaz intervención en el trabajo; dignifica al obrero, que ve que sus aspiraciones nobles y justas han encontrado eco; que le quita pesares desde el momento en que ve asegurada su vida y la de su familia y finamente, que, al ver "al amo", no ve ya a un enemigo, ve a un hermano que comparte con él su riqueza, que le tiende la mano, que lo eleva a un plano superior, más digno de su condición de hombre y ese estímulo, al que nunca hemos sido insensibles los hijos de esta noble tierra, puede convertirla en un verdadero edén, en vez de ser como llevamos camino de serlo, una casa pequeña en la que sus moradores estuvieran en guerra abierta, sin el recurso de alejarse aunque solo fuera por breves minutos.

Y téngase presente que la proposición del señor Machado no abarca tan solo al momento presente, o sea y avizora en el porvenir.

Por grande que sea el talento de una persona y por enorme que sea su buena voluntad, reconocemos en don Sixto Machado "El Bueno" ambas cualidades, es imposible que lo abarque todo: un detalle pequeño, olvidado, puede ser el origen de nuevas desavenencias que esterilicen la labor de concordia realizada; para evitar eso, se crea esa Junta o Comité mixta de Patronos y Obreros que lime esas asperezas a medida que se vayan presentando. Comprendiendo también, que, de buena fe creyendo obrar en justicia, pudiera cada grupo de patronos y obreros, arrimar inconscientemente el ascua a su sardina, propone el señor Machado la otra Junta el verdadero Tribunal arbitral que dirima y falle en última instancia los casos dudosos. La cultura, elemento necesario a las masas para capacitarlas, para elevar su condición intelectual y moral y hacer su labor y su actuación conscientes y su trabajo más inteligente y más eficaz, por lo tanto, tiene su puesto en la notable proposición del señor Machado. Finalmente, hasta esa necesidad

del alma de alegrarse, de vivir, de solazarse con diversiones casitas, que dando a la vida los encantos que la hagan deseable, no la embrutezcan, ha tenido cabida en la notable y noble proposición del señor Machado, cuyo nombre respetado y querido por todos, adquiere tal relieve que pasa a ser estrella de primera magnitud en la vida social canaria.

El público sensato, los buenos, los selectos esperan que los interesados, las clases patronales del Valle de la Orotava, aceptando en todas sus partes la proposición del noble hijo del Puerto de la Cruz, se apresuraran a sumarse a ese generoso impulso, dando el ejemplo a las demás Islas, de comprensión, de sensatez, de amor al terruño, recabando de paso para el hermoso Valle de la Orotava, tan celebrado por sus bellezas naturales, la gloria de ser también un rincón de la tierra donde la belleza moral, donde la armonía entre los hombres corra parejas y hasta supere a la material, convirtiéndolo en un verdadero paraíso, orgullo de propios y admiración de extraños.

Y, dejando a un lado el aspecto de justicia y entrando en el de la conveniencia, si la proposición del señor Machado no es aceptada, cuando se presente el conflicto, que está sólo aplazado por razones que no son del caso; pero que está más próximo de lo que muchos creen, con qué antoridad, con qué razón pedirán los señores terratenientes y exportadores, el auxilio de los poderes públicos y de la opinión en su defensa? Las autoridades contestarán que pudieron evitarlo sacrificando de sus intereses una cantidad menor que los perjuicios que la huida y sus consecuencias hayan podido acarrearles y la opinión pública les será completamente hostil, porque nadie tiene derecho de empujar al proletariado y al país a un peligro grave por sí mismo y peor por las complicaciones económicas y de orden público que lleva aparejadas.

Los propietarios y exportadores, los Fyffes, Yeoward, los Sindicatos, los Salazar, los Machados tienen la palabra.

## DE GRAN INTERÉS PARA TODOS

Habiéndose traspasado el almacén de loza, cristalería y ferretería de Alvaro Beaulieu, calle de Ineldo Seris, número 40 (costado del Teatro), su nuevo dueño ofrece a la numerosa clientela las grandes existencias que en él se encuentran, a precios SIN COMPETENCIA.

Se recomienda a los clientes del interior que al venir a hacer sus compras, no dejen de visitarlo pues se hacen descuentos especiales.

## MOTIVOS

### El hombre que se enamoró de un traje negro de mujer

Por EDUARDO WESTERDAHL

Lilita y Alejo González se habían internado por el jardín dejando atrás la algarazca de la fiesta. De pronto ella se detuvo y dijo con palabras sibiantes: —¡Eh!, te he traído aquí porque tenemos que hablar seriamente, muy seriamente, ¿sabes? —Si, mujer, lo sé. Adelante—repuso él con serenidad. —¿Tú crees que conmigo se puede jugar?... ¿Te has creído, tanto, que yo soy como esas modistillas con quienes diariamente andas de fiestas, como esas chiquillas que pierden los sesos porque Alejo González, el apuesto galán, guapo, es cierto, yo no te niego tus méritos... —Gracias... —... que además es simpático, tiene un nombre bonito, y que, sobre todo, es deportista. Pues chico, te has equivocado. Yo soy Lilita Pérez de Salas, ¿sabes? —Si, en efecto, Lilita Pérez de Salas, Labija de don Antonio Pérez de Salas y Ruiz; me acuerdo perfectamente... —Barras a un lado. Te vas a explicar ahora mismo, si tu crees que nuestro noviazgo es cosa de juego. Estoy dispuesta a mandarte de verano con la mayor tranquilidad.

—Siguió un rato de silencio. Ella clavó su vista en él. Alejo González sacó un cigarrillo con lentitud, lo prendió, soltó una bocanada de humo. Ella era bonita, muy bonita. Alta, delgada, blanca y muy nerviosa. Tenía el cabello ensortijado, con melena revuelto, los ojos de un azul obscuro, la boquita pintada de rojo de sangre y unas ojeras de carbón que le daban porte misterioso. Vestía traje blanco de punto de seda, con medias y zapatos de igual color. Era frágil, graciosa y aloca. Alejo González era de aire reposado, fornido y de voz gruesa. Tenía el pelo lustrosamente echado atrás, y vestía con suma corrección. En sus ojos había un destello de ironía y en sus modales una laxitud de cansancio, que contrastaba con la juventud de sus miembros de hombre sano y del deporte. —¡Contesta de una vez, pedazo de hielo! Habla, habla... —¿Tanto interés tienes?... —No, mira, lo que es interés, no. Lo decía porque he prometido una pieza a Juanito Casas... —Pues te lo di en pocas palabras. Yo, Alejo González, de un nombre bonito por cierto, estoy completamente aburrido de Lilita... —¿Cómo?... —dijo ella con sobresalto. —Si, que no te quiero, que me causas que me eres indiferente... —¡Oye, pero hablas en serio? —Toma, ¡y tantito! Es lo mejor que tiene nuestra clase, que a igual que la de galanes y mocosos que carga, se dicen

las grandes cosas con mucha sencillez. Y luego quedamos como amigos. Lilita, yo llegué a quererle, no sé si mucho, porque yo no peso las pasiones; pero te quisé, ¡ya lo creo que te quisé! Estabas tan encantadora con aquel traje de luto... Si, yo te quisé por tu traje. El color negro te la mujer me atrae de una manera loca. Y, además, estabas tan mona, vestía tan bien el color serio con la frescura de tu risa, de aquella risa despreocupada, que tenía un no sé qué de locura... ¿Por qué te has vestido de blanco, Lilita? —¡Ja, ja! pues sí que tiene gracia. Yo me había enamorado de ti por el nombre. Viste tan bien decir en un coro de chiquillas "Alejo, mi novio". Tienes un nombre de príncipe ruso, ¿sabes? "Lilita, la señora de Alejo", dirían cuando nos casáramos... ¡Ja, ja! pues sí que tiene gracia... Amigo González, espero se sirva dispensarme su amistad; tan amigos como siempre... ¡Atiza! Tocan la pieza que tenía prometida a Juanito Casas. ¡Adiós, querido González! —Adiós, Lilita Pérez de Salas.

Lilita montó una piedad sobre otra, se reclinó en el confidente, y se llevó el lápiz a los labios, en actitud pensativa. Incorporóse con presteza y comenzó a escribir en un pliego de papel perfumado de jazmín. "Alejo mío: ¿Fué cierto lo de anoche? Fué una broma, ¿verdad? Mira, tu tienes que seguir siendo mi novio. Esta noche te espero en la ventana vestida de negro! En mi casa dicen que estoy loca, ¿verdad que no lo estoy? ¡Alejo! Si, estoy loca por tí. Te advierto que si no vienes me meto de monja; te juro por mi madre que me meto de monja. Tu,ísima Lilita."

Dobó el pliego y metiólo en el sobre. Quiso llorar y, como no pudo, dejó caer una gota de agua en el papel, para que fugiera una lágrima. Dióle la carta a la doncella, y tendiéndose en el confidente le embargó una honda aflicción y lloró mucho, mucho... Lloró con llanto nervioso, sofocando hipos quejumbrosos al mordir un crujido de seda a cuadros de colores: un bonito coifa azul, verde, blanco y rosa.

LIBROS  
Se vende un ejemplar de la «Historia de la Guerra Europea», por don Vicente Basco Ibañez. La obra se compone de 8 tomos, 6 de los cuales se hallan encuadernados lujosamente. Toda la obra se halla en perfecto estado de conservación. En la Imprenta García Cruz darán razón.

## Las obras de la Avenida Marítima

El Pleno del Cabildo resuelve la cuestión de los medios auxiliares

No todo ha de ser, en el lento proceso del desenvolvimiento económico y urbano de este pueblo, la misma consabida canción desalentadora y pesimista. Es verdad que hasta los espíritus más serenos y más equilibrados, aquellos que analizan calmadamente los hechos sin dar mayor importancia a contratiempos ni a futesas, en la seguridad de que todo obedece a un movimiento de evolución inalterable; o los ojos espíritus optimistas y juveniles, que no aceptan ni la sombra de una duda ante la rosada perspectiva de un porvenir claro y risueño y de un mejoramiento próximo, tienen, aquí, en Tenerife, que sentir cómo sube a sus labios la aflicción de los más amargos desalentados y cómo se desvanecen su fe, su optimismo y todos sus sueños de transformación y de progreso, en un bajo ambiente de ruindad, de ciego egoísmo y, sobre todo, de estrecha y fatal incompreensión.

Pero esta vez, pese a los desastrotanados augurios de los unos; a las campañas derrotistas de los otros, que llegaron hasta insinuar la conveniencia del abandono o el aplazamiento de este proyecto—que para el caso hubiera sido igual—; y a la falta de ambiente, a la hostilidad sorda y vergonzante que sufrió por parte de determinados organismos, de algunos sectores o, mejor, elementos políticos, y de aquellos llamados órganos de opinión que le distinguieron con su silencio o con su sañudo ataque, esta vez, repetimos, se ha dado un paso firme y un avarce positivo en el camino que ha de llevarnos a la posesión de la tan ansiada Avenida Marítima.

El éxito de esta gestión, que era esperada por todo el país, correponde casi por entero a los elementos que desde un principio brindaron prometedora acogida al proyecto desde la Comisión permanente y el pleno del Cabildo Insular de Tenerife, elementos que, contrastando su opinión con la de los torpes y solapados detractores de la obra, se apercibieron de su trascendencia y de su íntima relación con otros importantes problemas insulares—tráfico, turismo, higiene, urbanismo—y le prestaron todo el calor y el entusiasmo de su honrada inteligencia y de su buen deseo.

Los medios que hubo de aportar el Cabildo, en sustitución de los negados por la Junta de Obras en su última postura de intransigencia y de franca obstrección, serán utilizados, una vez verificados los rellenos de la Avenida, en otras importantes obras insulares. La cuantía de esos elementos demuestra que, con un poco de buena voluntad pudo la Junta del Puerto contribuir a la realización de una obra tan directamente relacionada con los servicios que le afectan.

A esta lógica cooperación que todos esperaban y a la que estaba de antemano comprometida, prefirió la Junta continuar su sistema de nuevos empleos, inútiles desde el momento en que las obras se destajan y se las prensa subastar, sobrando una cosa o la otra: los técnicos o los destajos; continuar su viejo sistema de gajes, que patentizan una lamentable carencia de escrupulos; y llevar a efecto con

un desacierto que toca los límites de una grave responsabilidad, asuntos como el del "Roger de Lloria", que, además de constituir hoy un peligro, y ser un des crédito para el puerto, habla muy significativamente de la labor técnica de la Junta y de su labor administrativa, amparada de aquella, con menos de lo que costará a la Junta este *affaire* bochornoso del "Roger"; con menos de lo que despilfarrará en gajes y en empleos, podría haber contribuido, siquiera en la exigua proporción que se le pedía, a una obra tan directamente ligada con el tráfico marítimo de la isla.

—La Junta carece hoy de elementos—dicen. Y, en efecto: carece de elementos técnicos capaces de llevar a cabo la gran obra que tiene a su cuidado; y de administradores con facultades y con prestigios para acometer la labor seria e ingente, de actividad, de inteligencia, y de sacrificio que allí se precisa.

Lo mismo que hemos puesto entusiasmos, constancia y buen deseo en este asunto de la Avenida, dedicándole en todos los momentos parte de nuestra modesta y cotidiana labor, hemos de dedicar atención presente, continuando nuestra antigua campaña, a los asuntos del puerto. Queremos dejar sentado que al hacerlo no nos guía otro norte que el interés supremo del país, sino asomo de pasión política o de rencores personales; pero prefiriendo siempre, a tolerar en silencio torpezas o desmanes que afecten a tan altos intereses, hablar con la claridad y la energía que estimemos necesarias.

Y, volviendo a las obras de la Avenida, tema que llena la actualidad del momento, sólo deseamos que por el impulso que se les imprima y por las condiciones en que se lleven a efecto, respondan a la gran importancia que tienen y al vivo interés con que se las espera.

## OBITUARIO

Ayer tarde falleció en esta capital el estimado señor don José María Varona y Estébanz.

Enfermó hace unos seis días en La Laguna, a causa de una picada que un insecto le dió en un labio. Desde el primer momento la ponzoñosa picadura surtió efectos tan graves que hicieron necesaria una intervención quirúrgica. Como ésta no surtiera el efecto apetecido, el sábado fué trasladado a una clínica de esta capital; pero todo era inútil. Ayer tarde falleció el señor Varona.

En esta capital, donde residía desde hace varios años, era apreciadísimo el señor Varona, por su carácter amable y laboriosidad.

Su muerte ha causado gran sentimiento, no sólo por estar en la plenitud de la vida y comenzado a formar un hogar, sino por las tristes circunstancias que produjeron su fin.

A las nueve de esta mañana se verificó el sepelio del cadáver, asistiendo nutridísima concurrencia, prueba de las generales simpatías con que contaba.

Reciban su viuda, doña Clementina Brage Cárdenas; madre, padre político, hermanos y demás familiares, nuestro sentido pésame por la irreparable pérdida que en estos momentos loran.

Es muy interesante que pruebe el MOSCATEL AÑEJO denominado PICO-PLATA, de FLORIDO HERMANOS.



### UN NUEVO GABINETE DE OPTICA

A las muchas y agradables noticias que venimos publicando referentes a el auge industrial y progreso científico y comercial de Tenerife, nos complacemos en publicar una vez más, de gran trascendencia para nuestra isla, por la mejora importantísima que representa; nos referimos al nuevo gabinete de óptica científica que el inteligente optométrico, D. Manuel Vázquez, ha instalado en el establecimiento que fue del conocido electricista señor Puga, calle de Alfonso XII número 56 frente al Cabildo Insular.

Con el bien acertado nombre de óptica América, ha inaugurado el señor Vázquez este nuevo establecimiento de óptica científica, donde después de reformas importantes e instalación de maquinaria especial y aparatos modernos de ciencia óptico-física, puede contarse hoy en Santa Cruz con un gabinete de optometría a la alta escuela Norteamericana, y un taller electro-mecánico para la fabricación y montaje de toda clase de cristales óptico-oftálmicos.

D. Manuel Vázquez que durante su estancia en Cuba y Norteamérica, ha tenido ocasión de estudiar y practicar los últimos adelantos de esta ciencia tan necesaria a la humanidad, y no regateando sacrificios, para ofrecer al público de Tenerife y demás islas del Archipiélago, todas las ventajas que puede ofrecer el mejor establecimiento de esta índole, de la capital neoyorquina.

De la eficiencia de don Manuel Vázquez y de sus profundos conocimientos en este ramo, han podido dar fe en el poco tiempo que lleva actuando en nuestra ciudad, innumerables vecinos de Tenerife que han tenido el buen acuerdo de consultarle, congratulándose de tan acertada idea.

Puede asegurarse hoy que la OPTICA AMERICA es el único establecimiento de óptica donde puede recurrirse con garantía absoluta de obtener un servicio óptico perfecto, por ser el señor Vázquez, el único óptico que actualmente posee facultades profesionales de reconocida eficiencia. La mejor prueba de estos asertos, y para convencimiento absoluto de cuanto dejamos mencionado, es atender la amable y galante invitación que don Manuel Vázquez hace al público en general, por medio de estas columnas, para que visite su moderno gabinete de optometría, para la graduación científica de la vista, gratis, y su bien montado taller de óptica mecánica.

Interesados grandemente en el progreso de nuestro país, nos congratulamos de tan útil e importante mejora, deseando al señor Vázquez, todo género de prosperidades.

### Futbol

Una partida que comenzó con flores y saque de honor y terminó malamente

Se efectuó ayer tarde, en La Laguna, la anunciada partida de futbol entre los equipos Hespérides, de aquella ciudad, y Castro, de esta capital. Lo de que "se efectuó" es un decir, como verá, quien siguiere leyendo.

Alineado los equipos, cambian sus capitanes ramos de flores, que entregan a una distinguida señorita que hizo el saque de centro, el cual correspondía realizarlo al Hespérides. Además, se cambiaron barras de cortesía.

El encuentro se desarrolla muy movido y cargando sobre el campo que defiende el Castro, el cual, dicho sea de paso, se presenta farto de diversos jugadores, en particular en la línea de delanteros, siendo sus ituidos por otros elementos.

El Hespérides pone en peligro repetidamente el arco del Castro, al cual se le tiran en la primera parte tres saques de rincón, sin resultado, y un castigo al guardameta, que es tirado directo y metida la pelota en la red, por lo cual no es válido ese tanto.

La lucha es enconada, pero se ven pocas combinaciones, de ellas más del Hespérides que del Castro. El juego es alto, abundando los globitos, en particular por parte de Renshaw, que por tal causa pone varias veces en peligro el arco de su equipo.

Del Castro están activísimos y muy oportunos son dos zagueros, que no se cansan de hacer rápidos despejes.

Los medios anduvieron siempre muy atrasados.

El Hespérides perdió muchos avances por dar al balón golpes adelantados; pero en general, jugó mejor que el Castro.

Y terminó la primera parte sin que los contendientes lograsen apuntarse tanto alguno.

Hecho el descanso se reanuda la partida.

Las tornas se han cambiado. Es el Castro el que ahora pone en jaque la puerta del Hespérides. Los jugadores lagueros han decaído mucho haciendo presagiar una derrota.

Pero he aquí que a los cinco minutos de juego, al ir el árbitro, señor Barrios, a castigar una falta cometida por un jugador del Castro, varios jugadores de este equipo se oponen y se retiran del campo, quedando solo dos o tres.

Y entre la protesta del público, queda terminada la partida que comenzó

con cambio de ramos de flores, saque de honor y hurras.

#### Los pequeños

En el campo de deportes del Fomento se efectuó ayer tarde una partida de futbol entre los equipos infantiles San Sebastián y Nuevo España.

Venció el primero por 9 tantos a cero.

#### En Las Palmas, las mujeres constituyen un equipo de futbol.

Un grupo de bellas señoritas del Puerto de la Luz, organizan con gran entusiasmo un equipo de balompié, habiendo comenzado ya su entrenamiento, algunas de ellas, bajo una entendida dirección.

Si no fracasa la interesante iniciativa de las chicas organizadoras del equipo, las que han de encontrarse con un ambiente poco propicio, no muy tarde quizás, podemos presenciar un encuentro de dos once femeninos, pues también en Las Palmas, numerosas señoritas aficionadas tratan de seguir el ejemplo de las chicas porteñas, según nuestros informes.

#### Situación del campeonato Nivaria.

En la actualidad, los equipos de esta capital que han tomado parte en la discusión de la copa Nivaria, se hallan en esta situación:

EQUIPOS	PARTIDAS		GOALS	
	Ganadas.	Perdidas.	En favor.	En contra.
Deportivo	4	0	15	8
Luz y Vida	3	1	4	7
Fomento	3	0	4	6
Castro	1	0	3	2
Salamanca	1	0	3	1
Rival	0	2	0	4
Laurel	0	2	0	4

El Deportivo ha ganado con el Rival, Salamanca, Fomento y Luz y Vida.

Luz y Vida ha ganado con Fomento, Castro y Rival; perdido con Laurel y empatado con Salamanca.

Fomento ha ganado con Castro, Salamanca y Rival, perdido con Deportivo y Luz y Vida.

Castro ha ganado con Rival, perdido con Luz y Vida, Fomento, Salamanca y Laurel.

Salamanca ha ganado con Castro, empatado con Rival y Luz y Vida, y perdido con Deportivo y Fomento.

Rival ha empatado con Salamanca y perdido con Deportivo, Luz y Vida, Castro y Fomento.

Laurel ha ganado con Luz y Vida y Castro.

#### Tenerife, 2. - Luz y Vida, 0

Con bastante público celebróse ayer la partida entre estos dos equipos correspondiente al Campeonato Nivaria.

La partida tuvo momentos interesantes desahucándose por parte de ambos equipos en medio de la mayor armonía y limpieza.

El primer tanto lo marcó Graciliano y el segundo Antonio Pérez, ambos muy bonitos.

En el Tenerife jugó de portero Agustínillo y de zagueros los del segundo team Sebastián y Arocha, medios y delanteros los del primero.

El portero del Luz y Vida jugó un poco lesionado pero apesar de ello hizo muy bonitas paradas que se aplaudieron.

En general la partida fué del agrado del público. El árbitro Sr. Escudero como siempre estuvo muy bien.

### DE LA LAGUNA

#### Las fiestas del Cristo

Próximamente publicarse el programa general de las fiestas que durante todo el mes de Septiembre se celebrarán en la vecina ciudad de La Laguna, con todos detalles lo daremos a conocer en los números próximos de nuestro diario.

Las fiestas comenzarán el domingo, día 2, con jiras al monte de las Mercedes, partida de futbol, de discusión del bonito medallón regalado por el señor Machado, y música por la noche en la Alameda del Adelantado.

Los días 8 y 9 se celebrará el Concurso Provincial de Ganados, en el que serán distribuidos premios por valor de 10.000 pesetas; y para tomar parte en el cual hay ya muchísimo ganado inscrito.

El mismo día 9, domingo, se celebrará la atrayente Ba'alla de flores, y por la noche un gran concierto en el que tomará parte varias bandas de música y orfeones.

El 10 y 11 se celebrarán las pruebas del magnífico Concurso Hípico Civil-Militar, y en el cual serán distribuidos también diversos premios.

El 12, a más de la ceremonia tradicional y conmovedora del Descendimiento, habrá una carrera de cintas en auto y por la noche la Cabalgata o Pandorga, que ha de resultar muy lucida, y para la que varios entusiastas vienen confeccionando diversas carrozas.

El 13, se celebrará la tradicional y en los dos años últimos muy lucida carrera de sorrijas a caballo verificándose también en dicho día la apertura de la Exposición de Plantas que prepara la Junta local de damas "La Caridad", por la mañana, y por la noche, al final de la típica Verbena de la Vispera, un extraordinario concurso de fuegos artificiales.

El 14, día principal de las fiestas, habrá diversos espectáculos entre ellos una gran diana, luchas canarias, gran partida de futbol, un lucido concierto, las dos procesiones, por la mañana y por la noche y el enorme derroche de fuegos de artificio que tanto renombre dan a las fiestas del Cristo de La Laguna, sobre todo en el inimitable momento de la Entrada, que se procurará resulte este año más brillante que en el anterior, que fué una de las mejores que han podido verse.

El día 15, habrá una gran fiesta deportiva en el campo Hespérides y el 16, domingo, se celebrará la clausura de la Exposición de plantas y flores, el homenaje al que fué rey gaanche don Fernando Guanarteme y otra extraordinaria partida de balompié.

Los días 17, 18 y 20, habrá diversos conciertos, una tirada de pichón y juegos atléticos en el citado campo Hespérides.

El día 21, octava del Cristo, ha de haber también diversos regocijos, función religiosa y procesión, quemándose igualmente gran cantidad de fuegos de artificiales.

Habrán también varios festejos el 23, 25, 27 y 28, concluyendo las fiestas del mes, el 29 y 30, con los festejos de San Miguel y la extraordinaria partida de futbol que se jugará el día 30 final del concurso del medallón del señor Machado, disputándose en dicho día los que hayan resultado vencedores en Tenerife y Gran Canaria.

Además, el lunes día 10 dará una fiesta en sus salones el Casino de La Laguna, seguramente el martes día 11 un baile también en sus salones el Ateneo y el sábado día 15 una reunión igualmente en sus salones el Círculo Mercantil.

### SUCESOS

#### Robo de dinero

Doña Bernarda Wosal González, vecina de Garachico, ha denunciado que aprovechando su ausencia, en la noche del 3 del actual se cometió un robo de 250 pesetas, que tenía en su casa, penetrando los ladrones por una ventana que violentaron.

Como autores del hecho han sido detenidos Federico Guerra y su amante Dorothea Facón Hernández.

#### Incendio

En la tarde del día 10 del actual se declaró un incendio en el almacén que la vecina de Arrecife, doña Petra Cabrera Domínguez, posee en la calle del Norte de aquel pueblo.

El local y las existencias quedaron destruidos.

### Del puerto

Trayendo materiales para el empaquetado de frutos, fondó, esta mañana, procedente de Liverpool, el vapor inglés "Matina".

Tomará frutos para Garston.

—Esta mañana entró de Cardiff y Funchal el velero alemán "Carl Vinco", de 1.523 toneladas, trayendo carbón para Depósitos de Carbones de Tenerife.

—De Las Palmas llegó esta mañana el vapor español "Comera Hierro", trayendo pasajeros y carga.

—A cargar frutos para Dieppe ha entrado el vapor noruego "Locksefjell".

—Ayer entró de Las Palmas, trayendo 65 pasajeros y carga, el vapor español "Vieja y Clavijo".

En tránsito conduce 2 pasajeros.

—El vapor francés "Amiral Troude", llegó ayer de Rosario y Dakar, con carga para Havre.

Tomó 320 toneladas de carbón.

—Con 17 pasajeros y carga el sábado llegó de Las Palmas el vapor español "Fuerteventura".

—En la tarde llegó el sábado de Hall, el vapor noruego "Hegre", que tomó frutos para Dieppe.

—El sábado fondó en nuestro puerto el vapor inglés "Akabo", que trajo 5 pasajeros de Dnal y escalas.

En tránsito para Plymouth y Liverpool lleva 64 pasajeros y carga.

Tomó 4 pasajeros, 2250 toneladas de carbón y viveres.

### F. TAPIA

PRACTICANTE

San Antonio, 45.—Teléfono 664.

GABINETE DE CURACIONES ASISTENCIA A DOMICILIO

Consulta diaria: de 1 a 3

## SERVICIO TELEGRAFICO

(De nuestro corresponsal especial)

### Del sábado

Madrid, 18—10'45.

(Recibido a las 10 de la noche)

## De la Península

### Por mor de los toros

Dicen de Salamanca, que en el pueblo de Navarredonda se hundió la techumbre de la iglesia, ocasionando dos muertos y ochenta heridos.

El suceso fué ocasionado por haberse celebrado en la plaza de dicha iglesia una becerrada, y haberse subido para presenciarla a la techumbre del edificio, la mayoría de los mozos del pueblo.

### Crimen descubierto

De Granada dicen que en el Cortijo de la Cruz se ha descubierto un horrible crimen, en el que se creen complicadas muchas personas.

Parece ser que desde hace algunos días, desapareció del Cortijo una joven sirvienta, de edad de quince años.

El amo del Cortijo corrió la voz de que la chica se había escapado con un novio que tenía en el cortijo próximo, y así se le creyó.

Hoy apareció en el cortijo un perro, llevando en la boca una mano de la joven.

Al momento ha recaído la sospecha de que la infeliz criatura fué asesinada y descuartizada por su amo.

También se sospecha de la complicidad de a familia de la sirvienta.

Todos han sido detenidos y puestos a disposición del juez, que activa las diligencias para descubrir el horrible crimen.

### Las tormentas en Zaragoza

Dicen de Zaragoza que se siguen recibiendo noticias de la enorme tormenta que ha descargado sobre aquella provincia.

En Forá la tormenta fué de grandes proporciones, cayendo varias chispas eléctricas.

Estas ocasionaron dos muertos.

También incendiaron el Palacio de las Leyes.

### El tratado con Alemania

Se han roto nuevamente las negociaciones que se llevaban para concertar el tratado comercial entre España y Alemania.

### DE MARRUECOS

### Los cabileños reanudan sus ataques

Se reciben noticias de Melilla, dando cuenta de que se ha entablado nuevamente las luchas entre los cabileños y nuestras tropas.

En Tifarantín se ha reñido un rudo combate.

Las fuerzas del Tercio que marchaban a la vanguardia, lucharon largo rato cuerpo a cuerpo con el enemigo.

En su auxilio llegó el regimiento de Toledo.

El jefe de la columna ordenó el repliegue de las fuerzas, acobardadas el enemigo constantemente.

Los aviadores intervinieron en el combate, bombardeando a los rebeldes, a quienes causaron muchas bajas.

Al anochecer, se reprodujo el ataque de los rifeños a las posiciones de Tifarantín y Afrau.

## Del Extranjero

### Complot revolucionario

Telogramas de Roma, dicen que la policía ha descubierto un vasto complot revolucionario, que fraguaban los elementos comunistas en el Norte de Italia.

### Angora, capital de Turquía

Se asegura que la asamblea nacional turca, tiene el proyecto de proclamar a Angora, capital de Turquía.

Madrid, 18—11.

(Recibido ayer mañana)

## Más de la Península

### Una visita a la viuda del coronel Morales

El presidente de la Comisión de las responsabilidades, don Bernardo Sagasta y el miembro de la misma, don Indalecio Prieto, han visitado a la viuda del coronel Morales, para examinar los documentos que dicha señora ofreció a la Comisión.

La viuda cumpliendo su ofrecimiento, puso a la disposición de sus visitantes el archivo de su difunto esposo, que fué examinado minuciosamente por más de dos horas.

En dicho archivo los señores Sagasta y Prieto hallaron antecedentes interesantísimos, relacionados con la catástrofe.

Como se sabe, el coronel Morales fué durante muchos años, jefe de la oficina de la policía indígena de Melilla.

### El tratado franco-español

El Gobierno francés afirma que desea mantener la vigencia del convenio comercial con España.

## MAS DE MARRUECOS

### Inquietud

En esta Corte causan gran inquietud, las noticias de los insistentes ataques que anteayer y ayer tuvieron que sostener nuestras posiciones de la zona de Melilla.

En dichos ataques los cabileños nos causaron medio centenar de bajas.

### Lo que dice Almodóvar

El ministro de la Gobernación, duque de Almodóvar, al conocer los acontecimientos del día, exclamó: Precisa tratar a los moros con dureza.

### Habla un coronel

Un coronel concedor de Marruecos, afirma que la actual inacción que mantenemos en aquel territorio, nos cuesta muchas más bajas que la que nos costaría ocupar a Alhucemas.

Añade que desde la suspensión del avance del año pasado, hemos sufrido 10.000 bajas.

Solo Tizzazza nos ha costado ya 3.000 bajas.

### La opinión de Burguete

El general Burguete sostiene que el problema de Marruecos se resolverá, cuando ocupemos a Alhucemas.

### URGENTE

Madrid, 18—14'10.

(Recibido el sábado ya en circulación nuestra edición de aquel día)

### Siguen los combates

El subsecretario del Ministerio de la Guerra nos ha dicho a los periodistas, que al amanecer de hoy se han formado tres columnas al mando del coronel Fernández Pérez, y que éstas avanzan hacia Tiforden.

Delante de Forja han sostenido las columnas de la derecha e izquierda, un duro combate, del que se han retirado bastantes bajas.

### De ayer

Madrid, 19—1.

### Lo que informa la Alta Comisaría

La Alta Comisaría de Marrue-

cos, informa al ministro de la Guerra, que el señor Silveira se halla abordo del cañonero "Laya", en unión del general Castro Girona y el Gabinete militar, para trasladarse a Melilla.

También informa, que los cañoneros "Bonifaz" y "Lauria", han marchado a proteger a Afrau donde se hallan los guardacostas "Lucus" y "Alcázar".

### El subsecretario

Al darnos estas noticias, dijimos también el subsecretario de Guerra, que es muy probable que hasta mañana andemos con los rebeldes a tiros.

### El general Aizpuru

El general Aizpuru permaneció toda la noche en el Ministerio de la Guerra, comunicando con las autoridades de Melilla.

### Nuestras bajas

Ahora nos acaba de decir el general Aizpuru, que se sabe que nuestras bajas han sido doscientas de tropa y 25 de jefes y oficiales.

### De hoy

Madrid, 20—10.

## DE ASUNTOS CANARIOS

### Permuta desestimada

Por la Dirección general de Instrucción Pública, ha sido desestimada la solicitud de permuta elevada por las maestras de las Escuelas nacionales de Tacoronte y el Tanque respectivamente, doña Dolores Alcona y doña Asunción Domínguez.

## De la Península

### A Melilla

Ha marchado a Melilla, el coronel Sr. Núñez Prado, destinado a mandar el Regimiento de Lusitania.

### Una lápida a Moya

Ayer se descubrió en la calle de Serrano, una lápida en recuerdo del ex-presidente de la Asociación de la Prensa, don Miguel Moya.

La lápida ha sido colocada en la casa en que durante muchos años vivió el inolvidable periodista.

Al acto asistió el ministro de la Gobernación, Duque de Almodovar; el Ayuntamiento; la Directiva de la Asociación de la Prensa; numerosas representaciones de los centros culturales y mucho Público.

### Giner de los Ríos enfermo

De Granada dicen que allí se halla enfermo de mucha gravedad, el ilustre republicano, don Hemenegildo Giner de los Ríos.

### El tratado comercial con Alemania

En octubre próximo se reanudarán las negociaciones para concertar el tratado comercial con Alemania.

## DE MARRUECOS

### Continúa igual la situación

Los telegramas que se reciben de Melilla, dicen que continúa igual la situación.

El enemigo se atincheró alrededor de Tifarantín.

Se organizan fuerzas para atacar en toda la línea y levantar el asedio que los moros han puesto a Tifarantín.

### Bajas del enemigo

En el ataque del viernes sufrieron los rebeldes las siguientes bajas:

Ochenta muertos. Doscientos heridos.

Muchos de los muertos del enemigo cayeron en las mismas alambradas de Tifarantín y Afrau.

### Listas para embarcar

En Andalucía se hallan varios batallones listos para embarcar.

## Ultima hora

### Urgente

Madrid, 20—14



**BANDAJES MACIZOS PRENSAS EN TODA ESPAÑA**



**GOODRICH**

PLAZA DE LA LEALTAD MADRID CALLE MONTANER 93 BARCELONA

Bandajes, Cubiertas y Neumáticos  
Prensa hidráulica para la colocación de bandajes macizos. Servicio gratis a los compradores de GOMAS GOODRICH

Para más detalles dirigirse a JOHN W. GOLDING, Alfonso XIII número 52.—Santa Cruz de Tenerife.

llegó a Madrid reunió a los ministros en Consejo.

**El ministro de Estado**  
Créese que hoy regresará de San Sebastián, el ministro de Estado señor Alba.

**El general Weyler**  
También ha llegado el general Weyler.

Se atribuye el rápido regreso del Marqués de Tenerife, al disgusto que le ha producido la falta de medios con que repeler en el acto, los ataques de los moros.

**Tranquilidad**  
Las últimas noticias de Melilla, acusan tranquilidad. Se han diferido los convoyes a las posiciones.

**MESA**

**VUELCO DE UN AUTOMOVIL**

Ayer tarde, entre los sitios denominados Molino de San Agustín y Reventón, en la carretera de La Laguna a Tacoronte, y a causa de la excesiva velocidad que lleva el vehículo y de estar algo embriagado el chófer, volcó un automóvil que iba guiado por Rogelio Mascareño y en el cual viajaba un matrimonio de esta capital y sus hijos.

Todos los pasajeros resultaron heridos, algunos de gravedad, entre ellos un niño, ingresando todos en el Hospital de Dolores, de La Laguna, para su curación.

El chófer fué detenido, ingresando en la cárcel de la vecina ciudad.

El accidente se produjo al dirigirse el automóvil a Tacoronte, volcando sobre los ralles del tranvía, uno de cuyos coches tuvo que separarlo a un lado, para que su circulación pudiera continuar.

El automóvil quedó destruido.

Ignoramos cuales son los nombres de los heridos, porque ningún centro oficial tiene noticias del suceso y cuantas veces hemos telefonado al Hospital nombrado, el silencio obtuvimos por respuesta.

**CARNET DE SOCIEDAD**

Ha marchado para la Isla de la Palma completamente restablecido de la operación que le fué practicada en el Sanatorio del Dr. Rodríguez López el señor de Barlovento don Miguel Rodríguez.

—En el mismo Sanatorio ha sido curado por operación y Radioterapia la señora de San Andrés doña María Núñez.

—Hoy hemos tenido el gusto de saludar en esta Redacción a nuestro querido don José R. Arvelo, corresponsal de EL PROGRESO en el pueblo de Aráfo.

—Enfermo de cuidado se encuentra el señor Conde de Casa Segovia, quien el sábado, fué trasladado de La Laguna a una clínica de esta capital.

—A pasar la temporada veraniega se ha marchado a La Laguna en unión de sus respectivos familiares, la señora viuda de don Inocencio Fernández del Castillo y don Sixto Machado.

—Se ha embarcado para Arrecife, la distinguida señora doña María Padrón de Jordán.

**NOTICIAS**

Ha sido ascendido a oficial segundo, don Justo Reyes Rosales, que continuará destinado en el Gobierno civil de esta provincia.

—El joven Miguel de la Cruz, herido por un automóvil en la carretera de Arucas, falleció en el Hospital de San Martín, en Las Palmas.

—En el Parque Recreativo se regaló ayer a los concurrentes abanicos anunciadores de la acreditada casa Cherry Brand Regals, con autógrafos de la célebre artista cinematográfica Mistinguett.

**J. Sanchez Delgado**

Médico Cirujano  
Medicina interna.—Enfermedades de los ojos y de los niños.  
Consultas de 3 a 5  
Gratis para los pobres de 10 a 12  
Castillo, 90 (Plaza de Weyler)  
Teléfono 229

**Bodegas Franco-Españolas. - Logroño**

(S. A. Capital Pesetas 2.000.000)

VINOS FINOS DE RIOJA "Diamante", "Chablis", "Clarete", "Royal Clarete" y "Borgoña", en cajas de 24 botellas.

PIDAN PRECIOS. Exclusivo importador: Viuda de Francisco Cambreleng. Teléfono 107. Dr. Allart, 17. Santa Cruz de Tenerife.

**Casimires ingleses**

Tinte garantizado, se acaba de recibir en el almacén de tejidos de Román Morales Rufino, Alfonso XIII, 22.

**Buena ocasión**

Por tener que ausentarse su dueño se traspasa un taller de mecánica propio para automóviles y mecánica en general. Darán razón en este diario.

**Fumadores, alerta!.....**

Próximamente pondrá a la venta la gran Fábrica de tabacos y cigarrillos



la nueva marca de cigarrillo

**EXTRA-HABANA**

siendo su precio a TREINTA CENTIMOS LA CAJILLA. Es el cigarrillo sin rival y el mejor que se fumará en la Provincia. Lo mismo que lo es, y lo será, el sin rival cigarrillo

**HABANA**

siendo el mejor y el que más éxito ha obtenido en toda Canaria. FABRICA, Rambla 11 de Febrero, 68 y Suárez Guerra, 41. Teléfono Fábrica 354 y Su cursal 200.—Santa Cruz de Tenerife.

**Tubería y accesorios de Gres "DOULTON"**

PRIMERA FABRICA INGLESA DE ESTE ARTICULO DE VENTA EN Almacén de Materiales de Construcción de DOMINGO LECUONA POWER Alfonso XIII, núm. 72

**ALMACEN DE TEJIDOS**

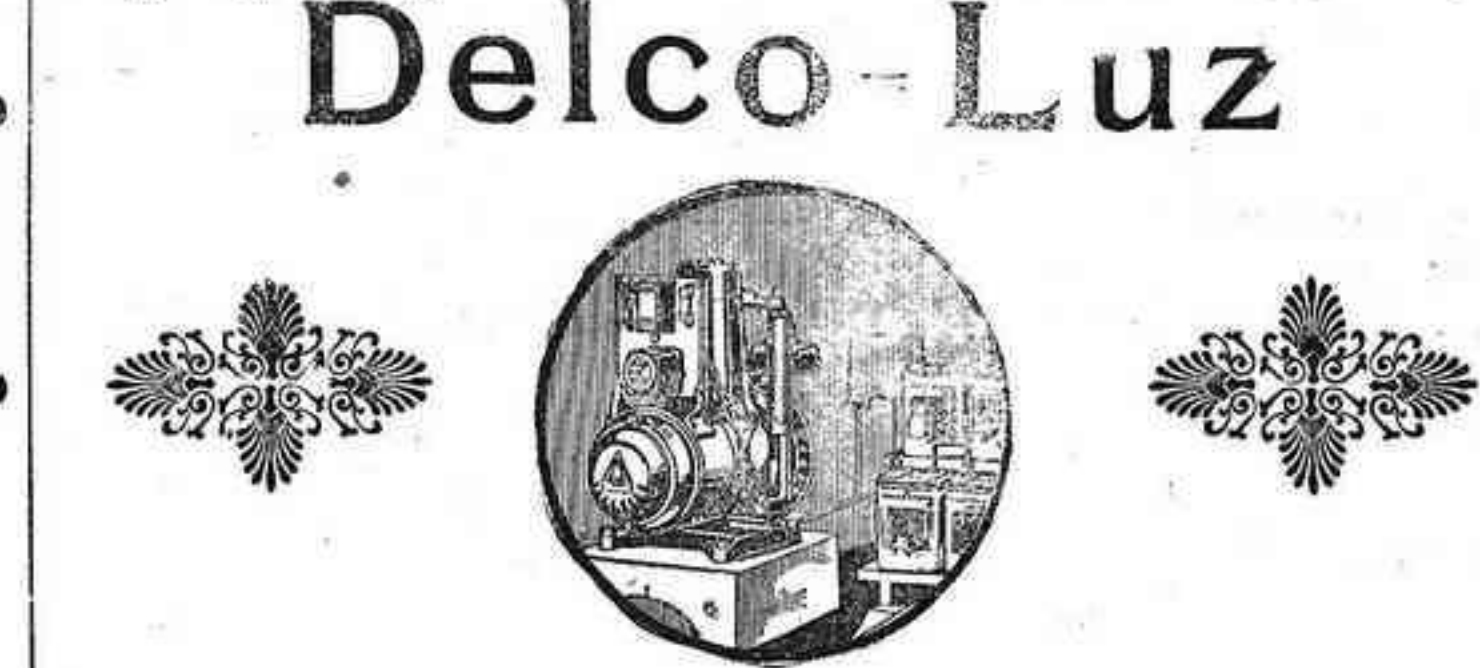
**ROMAN MORALES RUFINO**

Esta casa acaba de recibir un gran surtido de artículos, a precios baratísimos, como

- Piezas de retorta de superior calidad.
- Coti adamascado.
- Toballas.
- Lanas para señora.
- Terciopelos para trajes.
- Crespón de la China.
- Charmeuse negro y en colores.
- Telas de sábana de un lienzo sin apresto.
- Glacé en todos colores.
- Sedas estampadas.
- Casimires ingleses para caballeros, tinte firme.
- Camisas última novedad.
- Mantas finas de lana y algodón.
- Camas y colchones.
- Alpacas negras para caballeros.
- Alfombras.
- Colchas en colores y en blanco.
- Céfiros en todas clases.
- Muselinas.
- Driles imitación lana.
- Percales.
- Tela de cortinas.
- Telas de fantasía, gran surtido.
- Linones y gasas de seda.
- Peluches en todos colores.
- Velos de mañana, última novedad.
- Velos y mantos para luto.
- Medias de seda, hilo y algodón.
- Bufandas.
- Paraguas y sombrillas.
- Kaki para militar.
- Camisillas para caballeros y señoras y otra infinidad de artículos a precios baratísimos.

Visite usted esta casa y se convencerá de la calidad de los artículos y de sus baratos precios. 22, ALFONSO XII, 22 (antes Castillo).

**Equipo para Alumbrado Eléctrico Delco-Luz**



Alumbrando las casas, empaquetados y residencias de campo con el equipo eléctrico DELCO-LUZ se obtiene una luz clara y económica sin molestias ni cuidados especiales. Pueden verse modelos en plaza. REPRESENTANTE EXCLUSIVO LEONCIO ORAMAS Oficinas: Norte, 41. INGENIERO Teléfono núm. 425 Garage y Almacenes: Camino de Salamanca SANTA CRUZ DE TENERIFE Hay modelos en plaza. Entre los 16 que funcionan en estas islas a la satisfacción de sus dueños, puede visitarse el instalado en el Restaurant «El Colmado», de la Cuesta

**¡El ahorro es una virtud!**

Comprando V. en la **CAMISERÍA LONDRES** Valentín Sanz, 21 Adquirirá el máximo de calidad por el mínimo de dinero.

**¡El ahorro es una virtud!**

**Doctor R. Morales Ruiz**  
Ex-oculista del Hospital Laeone (París) y Virchow (Berlín) MEDICINA Y CIRUGIA OCULAR. GRADUACION DE LA VISTA. Clínica dedicada exclusivamente a las enfermedades de los ojos. CLAVEL, 11 Teléfono 660

**Academia "Santa Cruz de Tenerife"**  
A cargo de Profesorado titular y por modernos procedimientos, se dan clases de primera enseñanza elemental y superior. También se explican asignaturas correspondientes al Bachillerato, Comercio, Magisterio, etc. Clases particulares para señoritas. Precios módicos. Para informes, Plaza de San Francisco (Escuela).

**Sobres comerciales**  
De venta: en la Imprenta García Cruz

**Sensacional para el público**

Se realizan a precios increíbles, las grandes existencias recibidas en calzados de todas clases. No comprar sin antes visitar **EL BARATO** Calle de San José, número 28.

**Se venden**  
1 carro grandey 1 coche americano de cuatro ruedas en inmejorables condiciones, por muy bajo precio. Informarán en Imeldo Setis número 108. Teléfono 67.

**Sedas**

Se acaba de recibir un gran surtido en el almacén de tejidos de Román Morales Rufino. 22. Alfonso XIII, 22

**SE VENDE**

un camión marca: Daimler Mercedes, de 5 toneladas con carrosería para frutos. Fuerza: 45 caballos.

Un automóvil marca: Rex Simplex, de 6 asientos. Fuerza 30 caballos.

Un automóvil marca: Peter y Moritz, de 2 a 3 asientos. Fuerza 12 caballos.

Recién llegados de la fábrica. Todos los coches llevan ya los últimos adelantos y tienen además las instalaciones de luz eléctrica de la renombrada casa BOSCH. — Para más informes: Jacob Ahlers, Marina, 31 y Taller "Mercedes", barrio de Sala: manca.

**LO MEJOR QUE SE POMA**

**LAS BRISAS DE Morales Clavijo**  
Lo demuestra el gran éxito alcanzado en poco tiempo en que están a la venta las BRISAS.  
Brisas de la Avenida se piden en todas partes "donde hay comercio."

YA ESTÁ A LA VENTA otra nueva marquilla de cigarrillos: **PENSAMIENTOS** Los que no tienen rival en su clase. Depósito:—Imeldo Setis, 121. Teléfono 35

**Bocoyes, Pipas y medias pipas** vacías se venden en "La Gaditana", San Pedro Alcántara, 6.

**Foto Vidal**

Taller fotográfico a cargo del notable artista, FRANCISCO DE ARMAS Cruz Verde, 21

**Gabardina para Militares**

de lana tinte firme, se acaba de recibir en el almacén de tejidos de —ROMAN MORALES RUFINO— 22, Alfonso XIII, 22

**LA IGUALDAD**

CASA DE COMIDAS Calle del Clavel, número 3 Pone en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general, que para dar mayores facilidades a los veraneantes, desde hoy dará comidas a la carta a todas las horas del día.

**Sensacional encuentro de foot-ball**

En la próxima semana tendrá lugar el mayor acontecimiento futbolístico que se ha visto en Tenerife. Los cigarrillos Futbolistas, contendrán con todos los de la provincia. Baudet, el mejor guardameta de las islas, figurará al frente de las cajillas. Los Futbolistas serán presentados en artísticas cajitas de cartulina.

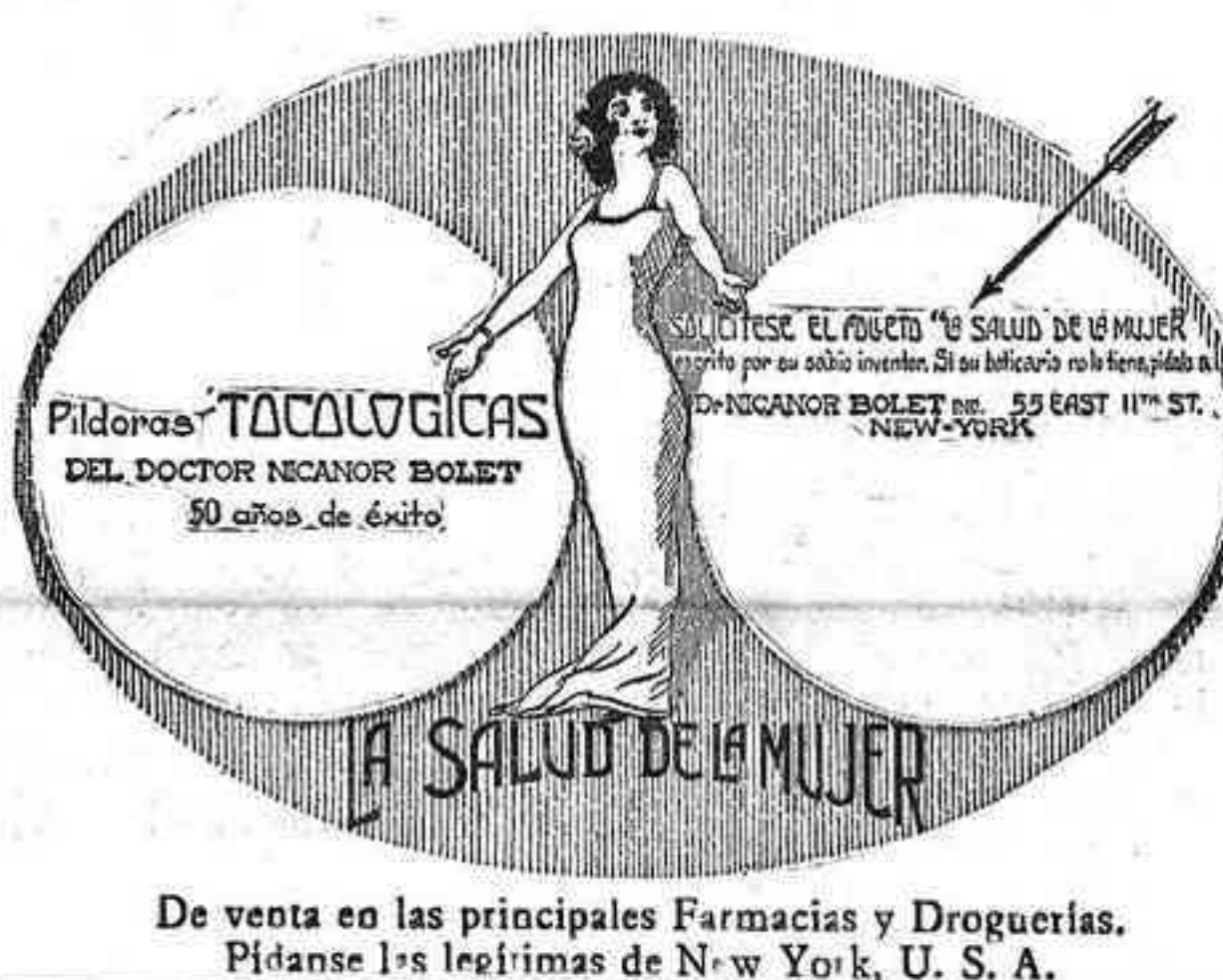
**Se alquila**

un salón espacioso bien terminado, con agua a presión y W. C., propio para oficina, situado en la Marina. Razón Alfonso XIII, 3, Joyería.

**BANKERS:**  
London County Westminster and Parr's Bank Limited.—Bow Street Branch

**MARKS & Co., Ltd.**  
Covent Garden—Londres  
Importadores de Bananas, Patatas y Tomates  
Se garantiza esta firma por ser buena para sus compromisos y negocios.

AGENTE PARA LAS ISLAS CANARIAS:  
**Juan La Serna**  
PROGRESO, 32



**Píldoras Tocológicas**  
DEL DOCTOR NECANOR BOLET  
50 años de éxito.  
A SALUD DE LA MUJER  
De venta en las principales Farmacias y Droguerías. Pídanse las letrimas de New York, U. S. A.

**CASA METZGER S. A.**  
ANTES EDMUNDO Y JOSE METZGER (CASA SUIZA)  
Barcelona, Madrid, Sevilla, Valencia y Bilbao

Proyectos de industrias e instalaciones completas para fábricas, Laboratorios para industrias químicas y farmacéuticas. Trabajos en fundición, calderaría y construcción de máquinas. Trabajos en vidrio.

Toda clase de maquinarias y herramientas para obras y construcciones  
Machacadoras, Hormigoneras, Cables, Poleas, Gatos, Grúas, Montacargas, Carbrastantes, Vías aéreas, Transportadores, Bombas, Ventiladores, Tubería de hierro y de goma, Máquinas para hacer bloques de hormigón y de arcilla, Prensas hidráulicas para baldosines, Apisonadoras a vapor y motor de explosión. Autocamiones con caja fija o basculable, Máquinas para tallar adoquines, Material fijo y móvil para ferrocarriles de vía estrecha y ancha. Escavadoras, Compresores, motores de explosión, Herramientas, Carretillas Aparatos para blanquear, revoacar y sulfatar. Lámparas para minas, Generadores de acetileno, Instrumentos de medición. Sierras, Tiendas de campaña. Aparatos para doblar y cortar hierros para hormigón armado. Aceros para barrenos, Acero en general, Fraguas para campaña, Locomotoras de vapor aire comprimido, eléctricas a gasolina, etc. etc.  
REPRESENTANTE PARA ESTE ARCHIPIELAGO:  
**MANUEL DIAZ RUFINO**  
CALLE DE SERRANO, NÚM. 36. SANTA CRUZ DE TENERIFE

**Se venden**  
dos casas y una ciudadela en la calle de Serrano y otras dos casas en la de Noria alta, de esta capital. Dará razón D. Jorge de Fonde, Villalba Heivá, 21 (s).

**Acontecimiento**  
Hace días ha quedado establecido un magnífico restaurant, en el pintoresco Monte de las Mercedes, a cargo de Muñoz González, y Peco (1 de American B.) y todas las personas que a dicho Monte acuden, han quedado gratamente satisfechas del espléndido servicio y de la exquisita condimentación de las comidas que confeccionan. Este restaurant solo presta sus servicios los domingos y días festivos.

**GOTA**  
Ningún remedio hasta hoy empleado para combatir la GOTA y el REUMATISMO GOTOSO ha dado resultados que puedan compararse a los del LICOR DEL D'LAVILLE Es el remedio más seguro, empleado desde más de medio siglo contra la GOTA con un éxito jamás desmentido.  
DE VENTA EN LAS BUENAS FARMACIAS COMAR & Co., 20, R. des Fossés-St-Jacques, París.  
**REUMATISMOS**  
Agente para las Islas Canarias J. I. Claverie.

**Papeles para cartas**  
De venta: en la Imprenta García Cruz



Banco Vitalicio de España

Capital suscrito 15.000.000'00
Capital desembolsado 4.500.000'00
Reservas en 31 de Diciembre de 1922 comprendidas los reaseguros 64.258.836'03

Pagado a los asegurados hasta 31 D. C. 1922 108.152'655'09
Esta sociedad se dedica especialmente a construir capital pagadero a la muerte del asegurado o a un plazo determinado para el cumplimiento de obligaciones, formación de dotes, redención de quintas y demás combinaciones análogas, reaseguros inmediatos o diferidos y compra de usufructos y otras propiedades.

Representaciones en toda España:
Domicilio social
Rambla de Cataluña 18 y Cortes 603
BARCELONA
Autorizado por la Comisaría General de Inspección de Seguros.

EN SANTA CRUZ DE TENERIFE
Sres. Vda. e Hijos de Aureliano Yanes
EN LAS PALMAS
Sres. hijos de Juan Rodríguez González

Fábrica de gas

Debido al aumento de precio de hulla, esta Fábrica se ve en el caso de aumentar a la vez el del Cok, que será, mientras dure la situación actual, como sigue:
Cok de Gas, quintal en fábrica. Ptas. 6'00
Cok de Gas, quintal a domicilio Ptas. 6'50
Cok de Gas, quintal por toneladas en fábrica. Ptas. 120'00
El COK que ofrecemos es de primera calidad, producto de la destilación de hulla inglesa Londonderry, el mejor sustituto para el carbón vegetal, carbón mineral empleado en cocinas, hornos de planchar y la antroca para motores de gas pobre. Propio para fundiciones.
ALQUITRAN el kilo 0'50 pesetas. Precios especiales para pedidos por toneladas.
Horas de despacho: de 8 a 12 y de 2 a 4

A los consumidores de carbón Cok y Vegetal

El almacén de ultramarinos MI BODEGA tiene el gusto de ofrecer a su numerosa clientela y al público en general, el acreditado carbón de Brezo y de Cok que con tanto desvelo ha procurado siempre esta casa, conseguir las mejores calidades de este artículo, para que sus clientes puedan estar conformes, y no dejen nunca de comprarlo en esta casa.
A la inmejorable clase de carbón, le seguimos el buen servicio a domicilio que tiene establecido, pues al recibir el aviso del cliente, se sirve con la mayor prontitud. Los precios son siempre a la altura de la mayor competencia.
No confundirse: MI BODEGA frente a la Plaza de Weyler y Parque de Artillería.—Teléfono número 96.

¡Deje Vd. de usar Bragueros!



Retrato de C. E. Brooks
quien ha estado curando la quebradura o hernia por 30 años a hombres, mujeres y niños. Mi aparato no es un bragero, son cojines de aire, son la última palabra de la ciencia. No molestan, permiten toda clase de deportes, son lavables, no se rompen. Se hacen para su medida con la garantía de satisfacción o le devolveré su dinero.
Si usted sufre de hernia, escribame hoy, para mi libro ilustrado GRATIS, to pase por la casa de mi representante Mr. John Nettleton (masajista inglés), Jesús Nazareno, 4, Santa Cruz.
Consultas gratis todos los días
Horas: de 12 a 1, solamente
HERNIA, MASAJE Y CURACION DE CALLOS

SEDA CRUDA

Para señoras y caballeros se ha recibido un gran surtido en el almacén de tejidos de Román Morales Rufino, 22, Alfonso XIII, 22.

THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres.—Fundada en el año 1720.—Capital suscrito, Reservas y Garantías en 31 de Diciembre de 1917: £ 7.393.667
Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendio, relámpago y explosión. Está autorizada esta Compañía para operar en España por R. O. de 9 de Agosto de 1909. Tiene hecho el depósito que ordena la ley de Seguros.
Agente, Matías Molovny Pérez.—Apoderado, Andrés Molovny Pérez.
Dirección, Doctor Comenge, 31.—Teléfono 68.—Santa Cruz de Tenerife

Colchas

Un gran surtido, a precios baratísimos se venden en el almacén de tejidos de Román Morales Rufino, 22, Alfonso XIII, 22.

Los Cambulloneros ATENCION

Carbón de brezo, de superior calidad. Mantequilla australiana, en barras. Jamones. Dulces en latas de todas clases, etc., etc.
Candelaria, 24
Teléfono, 277

Empresa de coches de plaza

Se presta servicio de noche avisando con anticipación. Precios especiales para bodas, bautizos y viajes al interior.
Parada, número 11.
Cochera, núm. 500.

La Funeraria de la Casa de los Obreros

Habiendo introducido grandes reformas en los servicios de Pompa Fúnebre, esta sociedad ofrece al público Carroza de primera, segunda y tercera y una lujosa Carroza blanca.
Gran exposición de coronas, precios sin competencia, en particular para las familias de sus asociados.
Disponemos de una lujosa carroza automóvil al precio de 230 pesetas para todos los pueblos del interior, con un lujoso atad.
Cuando necesite servicios de esta índole, no olvide de hacer sus encargos a "La Casa de los Obreros", pues además de quedar satisfecho por la prontitud en hacer todas las gestiones del caso, encontrarán una gran diferencia en los precios.
Teléfono, 80, Rambla General Gutiérrez, 5
— SERVICIO PERMANENTE —

Máquina de escribir

una nueva, teclado universal con todas las fracciones de quebrados se vende a buen precio.
Darán razón, Pilar, 70.

Recibos de alquileres

De venta en la imprenta García Cruz.

Punto de seda y Charmeuse de seda

Un gran surtido en todos colores acaba de recibirse en el Almacén de Tejidos de Román Morales Rufino, Alfonso XIII, 22.



El Dr. LOIN ha escrito este interesante FOLLETO



Pida un ejemplar gratis y franco a
LABORATORIOS BOTANICOS Y MARINOS
Barcelona: Rda. San Pedro, 11
Tenerife: Alfonso XIII, 18.

demostrando la EFICACIA de las VEINTE CURAS de ABATE RAMON



YEOWARD LINE

SALIDAS DE AGOSTO PARA LIVERPOOL
Día 4, vapor Alondra
Día 11, vapor Aguilas
Día 18, vapor Avoceta
Día 25, vapor Ardoola
Estos vapores tienen hueco disponible para frutos y reunen las mejores condiciones en sus sollados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para Madera y Liverpool.
Tarifas de fletes y otros informes, pueden obtenerse de su consignatario, RICHARD J. YEOWARD, sucesor de Yeoward Brothers, Marina, 43.

Línea de Vapores Fruteros OTTO THORESEN.—Kristiania SERVICIO A LONDRES

Salidas del mes de Agosto
El magnífico vapor Sardinia el día 1 para LONDRES
El magnífico vapor San Andrés el día 8 para "
El magnífico vapor Brabant el día 15 para "
El magnífico vapor San Mateo el día 22 para "
El magnífico vapor Sardinia el día 29 para "

SERVICIO A FRANCIA

Salidas del mes de Agosto
El magnífico vapor San Lucar el día 11 para DIEPPE
El magnífico vapor Luksefjell el día 18 para "
Para más informes dirigirse a las oficinas de Alvaro Rodríguez López, Marina, 49.—Santa Cruz de Tenerife.

Alvaro Rodríguez López

Servicio fijo semanal para los puertos de la Palma, Gomera y Norte de Tenerife
Vapor SANTA URSULA.—Salida de Santa Cruz de Tenerife los sábados admitiendo pasaje y carga para Santa Cruz de la Palma, Saucos, Tazacorte, Silos, Garachico e Icod.
Vapor SANCHE II.—Salida de Santa Cruz de Tenerife los sábados, admitiendo pasaje y carga para San Sebastián, Hermigua, Agule, Vallehermoso, Valle Gran Rey, Valle Santiago y Puerto Orotava.

African Steamship Co.

El magnífico vapor inglés Salaga de 7.000 toneladas saldrá de Santa Cruz el 21 de Agosto, con destino a Liverpool vía Madera con hueco disponible para 12 pasajeros de primera clase y 4.000 huacales sobre cubierta.
Agentes, Eider Dempster (Tenerife) Limited, Alfonso XIII 84.
Se admiten notas de embarque hasta la víspera de la llegada del vapor.

African Steamship Co.

El magnífico vapor inglés Akabo saldrá de Santa Cruz el día 19 de Agosto con destino a Liverpool (VIA PLYMOUTH) con hueco disponible para 15 pasajeros de primera clase, 15 pasajeros de segunda clase, cien toneladas en los entrepuentes y 3.000 huacales sobre cubierta.
Agentes: Eider Dempster (Tenerife) Limited.—Alfonso XIII, 84

Compagnie Belge Maritime du Congo

El magnífico vapor belga Thysville saldrá de Santa Cruz el día 22 de Agosto, con destino a Casablanca, La Pallice y Amberes con hueco disponible para varios pasajeros de primera y segunda clases. De Tenerife a Barcelona en 54 horas tomando avión en Casablanca. Agentes, Eider Dempster (Tenerife) Limited.—Alfonso XIII, 84.

Lanas para señoras

a Ptas. 3'50
se acaba de recibir en el almacén de tejidos de Román Morales Rufino, Alfonso XIII, 22.

Compañía Transmediterránea

El rápido y magnífico vapor correo ROMEU saldrá de este puerto el 26 del actual, admitiendo fruta y carga general para CADIZ Y BARCELONA

El rápido vapor VILLARREAL

cargará en este puerto el 29 del actual para los de CASA BLANCA, TANGER Y BARCELONA

Sociedad Anónima de Navegación ESTRELLA

El magnífico y rápido vapor frutero ITURRI GORRI saldrá fijamente de este puerto el día 20 del actual y del Puerto de la Cruz el 21 cargando frutos bajo cubierta y sobre cubierta directamente para Barcelona

Para informes sus agentes V. Díaz Llanos, Bethencourt Alfonso, antes San José, 15, Santa Cruz de Tenerife.

Banco Hispano-Americano

Sucursal de Santa Cruz de Tenerife
Calle del Doctor Comenge, antes San Francisco, números 6 y 8
INSTALACION PROVISIONAL
Capital: 100.000.000 de Pesetas.—Central: Madrid, Plaza de Casalejas, No. 1
Sucursales y Agencias.—Albacete, Alcoy, Alicante, Antequera, Badajoz, Barcelona, Bilbao, Caba, Cáceres, Cádiz, Calatayud, Cartagena, Córdoba, Coruña, Ejea de los Caballeros, Figueras, Granada, Huerva, Huesca, Játiva, Jerez, Linares, Las Palmas, Logroño, Mahón, Málaga, Mérida, Murcia, Olot, Palma de Mallorca, Pamplona, Ronda, Salamanca, Santa Cruz de Tenerife, Sevilla, Sorla, Tarrasa, Tudosa, Valdepeñas, Valencia, Valladolid, Vigo, Villafraanca del Panadés y Zaragoza.
El Banco Hispano-Americano realiza toda clase de operaciones de Cambio, Bolsa y Banca, en condiciones muy ventajosas. La sucursal de Tenerife continúa las operaciones de banco de los Sres. Nicolás Dehesa y Compañía, que eran a su vez sucursales de las de los Sres. Miller, Wolfson y Co. Limited.
Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 a 4.

Sellos de caucho

Se admiten encargos en la imprenta García Cruz, San José, 36

Recibos para participaciones de lotería, se venden en la imprenta García Cruz.

Westminster Tobacco Co. Ltd.

Pídanse en todas partes los renombrados cigarrillos
INGLESES Green Jade
Commander (Medium & Extra Large)
Oval Magnums
TURCOS Commander
Calumet
Son los mejores

BOMBAS

de dos cuerpos MUY ECONOMICAS para elevación de agua a los depósitos en las azoteas.
Elevación a 22 metros de altura en tubería de 3/4 pulgadas inglesa, movidas por motor eléctrico de MEDIO CABALLO.
Rendimiento: 1 m³ en 20 minutos.
Informes y depósito: Don Efrain Albertos Ruiz, Plaza del Teatro, 5.

Sacos vacíos

se venden en grandes y pequeñas partidas. Los hay nuevos y usados.
Maximiliano Díaz Navarro.
Bethencourt Alfonso, 20.

Traslado: El acreditado almagre de alparagatas de Cayetano Martínez, se ha trasladado de la calle de Puerta Canselo (antes Consolación), número 25, al número 31 de la misma calle.

La Mariposa

Acaba de recibir una completa colección en géneros de punto, tanto en clases económicas como en clases finas: Medias, calcetines, camisetas en hilo, seda y algodón.
MEDIAS DE SEDA A LISTAS
PEINETAS FANTASIA
GUANTES MANOPLAS
CORBATAS
Grandes colecciones en adornos, escamillas, hilos y sedas para bodas, y todos los artículos del ramo de mercadería.
Encajes y bordados, artículos para caballeros, trajectos para niños, e infinidad de artículos todos de novedad.
Como siempre precios económicos.
LA MARIPOSA.—San José 31.

Café Central, de José Robles

Especialidad en vinos, cervezas y licores. Cenas económicas. Magnífico local. Comedores reservados, etc., etc.
Se garantiza el más esmerado servicio.—No confundirse, Cruz Verde, 14

Registradora

se desea adquirir una con uso, pero en perfecto estado.
Alfonso XIII, número 18.

Clínica Costa

e Instituto de Terapéutica Física
Viera y Clavijo, No. 52

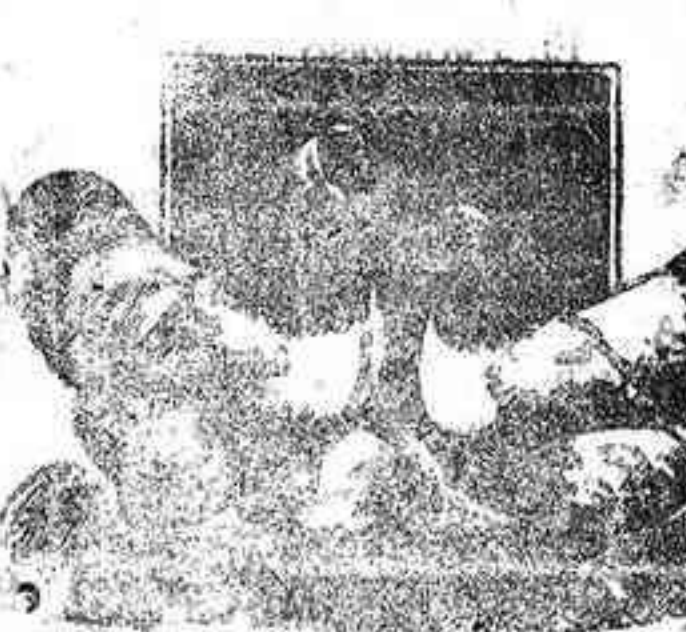
Cirujía general
Operaciones de cráneo, pecho, abdominales, apendicitis, hernias, estómago e intestinos, tumores del vientre, vías urinarias, huesos, etc.
Garganta, nariz y oído.
Oftalmología
Graduación científica de vista y toda clase de operaciones de los ojos, catarata, fistulas lagrimales, etc.
Ginecología
Tumores de matriz, prolapsos, etc.
Partos
Servicio especial de partos. Asistencia en departamentos propios.
Medicina general
Enfermedades de la sangre, pecho, aparato digestivo, corazón, etc.
Tratamiento especial de la blenorragia aguda y de la sífilis por el método intensivo.
Inyecciones de 606
Aleman y Francés.
La casa de salud montada en un hermoso edificio aislado y rodeado de jardines tiene exteriores todas las habitaciones destinadas a enfermos y cuenta con los aparatos de esterilización más modernos y perfeccionados y con una sala especial de operaciones asépticas y servicio de cirugía modelos, además de todos los elementos necesarios para hacer curas de régimen y cocina dietética.
No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos.
Electricidad médica en todas sus formas para el tratamiento de distintas enfermedades.
Corrientes galvánicas, farádicas, de Vewile, ondulatorias, sinusoidal.
Horas de consulta: Todos los días de 10 a 11 y de 4 a 6.
Gratias para los pobres todos los días de 6 a 7.

Tintorería "Paris"

DE ALFREDO RIVAS SMITH
Talleres montados al vapor y fuerza eléctrica
Lavados higiénicos en seco, teñidos sólidos en todos los colores, aprestos y quita manchas.—Negro especial para lutos.
Despacho: Alfonso XIII, 24 y 26 (Frente al almacén de EL GLOBO).

GRANJA AVICOLA "ALBERTO"

Venta de aves y huevos de las razas de gallinas: Brahma armifada, Plymouth Rock barreada, Padua holandesa, Minorque (castellana mejorada), Wiandotes blancas, Hamburgo lentejaclada. Estas razas de gallinas son las más recomendables, tanto por su abundante postura y clase exquisita de su carne, como por su extraordinaria belleza. Se garantiza la pureza de las razas por ser lotes selectos premiados en concursos en el extranjero. Patos Avlesbury. Conejos gigantes de Flandes. Blancos de Angora.
Para pedidos dirigirse a A. Cifra y Cifra, Apartado de Correos, 50; Teléfono 48.—Santa Cruz de Tenerife. Pídanse catálogo ilustrado que se enviará gratis.



Hispania. - Compañía General de Seguros

La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo
Con primas muy económicas asegura: Accidentes del Trabajo; Accidentes individuales; Individual y por agrupación; Accidentes personales en viajes marítimos y estancia en países de Ultramar; Responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de lujo y de industria; Tripulaciones de buques y DETERIORO DE AUTOMOVILES Y AUTOCAMIONES.
Agentes en Sta. Cruz de Tenerife, a Juan P. Schwartz, Sabinos Berthelot, 1. 3

Consultorio Médico - Quirúrgico

Dr. Alvaro del Río y González
Médico del Hospital Civil
Consultas de 2 a 5 — Doctor Alvar. 42. — Teléfono 171

LA NOVEDAD DEL DIA

Ultima moda
Cigarrillos MARAVILLAS de LA BELLEZA CON BOQUILLA DE ORO